

Introduzione

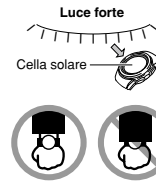
Congratulazioni per avere scelto questo orologio CASIO. Per ottenere il massimo delle prestazioni da questo acquisto, leggere con attenzione questo manuale.

- Conservare l'intera documentazione dell'utente a portata di mano per riferimenti futuri.

Attenzione!

- Le funzioni di misurazione incorporate in questo orologio non sono destinate all'impiego per misurazioni che richiedono precisione professionale o industriale. I valori prodotti da questo orologio devono essere considerati esclusivamente come ragionevoli rappresentazioni.
- L'indicatore di fase lunare e i dati di diagramma di marea che appaiono sul display di questo orologio non sono destinati a scopi di navigazione. Usare sempre strumenti e risorse appropriati per ottenere dati per scopi di navigazione.
- Questo orologio non è uno strumento per il calcolo delle ore di bassa e alta marea. Il diagramma di marea di questo orologio è destinato a fornire esclusivamente una ragionevole approssimazione dei movimenti di marea.
- Notare che la CASIO COMPUTER CO., LTD. non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite subite dall'utilizzatore o da terzi derivanti dall'uso di questo prodotto o da suoi problemi di funzionamento.

Tenere l'orologio esposto ad una luce forte.



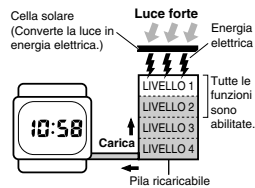
L'elettricità generata dalla cella solare dell'orologio viene accumulata da una pila ricaricabile. Se si lascia o se si usa l'orologio in luoghi in cui esso non è esposto alla luce, la pila si scarica. Accertarsi che l'orologio sia esposto il più possibile alla luce.

- Quando non si porta l'orologio al polso, posizionare il quadrante in modo che esso sia rivolto verso una fonte di luce forte.
- Si deve cercare di tenere l'orologio il più possibile fuori dalla manica degli abiti. Anche se il quadrante dell'orologio è solo parzialmente coperto, la carica si ridurrà notevolmente.

I-1

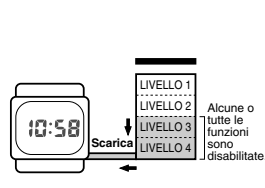
- L'orologio continua a funzionare, anche quando esso non è esposto alla luce. Se si lascia l'orologio al buio la pila può scaricarsi, condizione che causa la disabilitazione di alcune delle funzioni dell'orologio. Se la pila si esaurisce, sarà necessario riconfigurare le impostazioni dell'orologio dopo la ricarica. Per assicurare il normale funzionamento dell'orologio, accertarsi di tenere l'orologio esposto alla luce il più possibile.

La pila si carica alla luce.



I-2

La pila si scarica al buio.



I-3

- Il livello effettivo al quale alcune funzioni vengono disabilitate dipende dal modello di orologio.
- Una frequente illuminazione del display può far scaricare rapidamente la pila e rendere necessaria la carica.
- **Accertarsi di leggere "Alimentazione" (pagina I-44) per informazioni importanti che è necessario conoscere per l'esposizione dell'orologio ad una luce forte.**

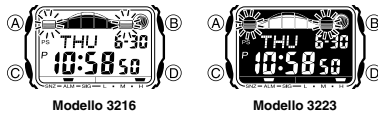
Se la visualizzazione sul display dell'orologio è assente...

Se la visualizzazione sul display dell'orologio è assente, significa che la funzione di risparmio energetico ha spento il display per conservare energia.

- **Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Funzione di risparmio energetico" (pagina I-64).**

Cenni su questo manuale

- A seconda del modello di orologio, la visualizzazione del testo appare sotto forma di caratteri scuri su sfondo chiaro (Modello 3216) o sotto forma di caratteri chiari su sfondo scuro (Modello 3223). Tutte le illustrazioni in questo manuale mostrano il Modello 3216.
- Le operazioni di tasto sono indicate mediante le lettere mostrate nell'illustrazione.
- Ciascuna sezione di questo manuale fornisce le informazioni necessarie per poter eseguire le operazioni in ciascun modo di funzionamento. Ulteriori dettagli e informazioni tecniche si trovano nella sezione "Riferimento".



I-4

I-5

Indice

Guida generale	I-8
Indicazione dell'ora	I-10
Dati di marea/Luna	I-16
Ora internazionale	I-24
Suonerie	I-27
Cronometro	I-33
Timer per il conto alla rovescia	I-35
Illuminazione	I-40
Alimentazione	I-44
Nome della località di marea	I-52
Riferimento	I-55
Caratteristiche tecniche	I-72

Elenco dei procedimenti

La seguente è un'utile lista di riferimento di tutti i procedimenti operativi descritti in questo manuale.

Per impostare l'ora e la data	I-11
Per cambiare l'impostazione dell'ora legale (ora estiva)	I-15
Per regolare l'ora di alta marea	I-21
Per invertire la fase lunare visualizzata	I-23
Per vedere l'ora di un'altra città	I-25
Per far passare l'ora di un codice di città dall'ora solare all'ora legale viceversa	I-26
Per impostare l'ora per una suoneria	I-28
Per provare il suono della suoneria	I-30
Per attivare e disattivare una suoneria	I-31

I-6

I-7

Per attivare e disattivare il segnale orario di ora esatta	I-32
Per misurare i tempi con il cronometro	I-34
Per configurare il timer per il conto alla rovescia	I-36
Per usare il timer per il conto alla rovescia	I-38
Per far illuminare manualmente il display	I-40
Per specificare la durata di illuminazione	I-41
Per attivare e disattivare la funzione di illuminazione automatica	I-43
Per configurare le impostazioni per la località di marea	I-52
Per attivare e disattivare il segnale acustico di pressione tasti	I-63
Per uscire dallo stato di riposo	I-65
Per attivare e disattivare il risparmio energetico	I-66

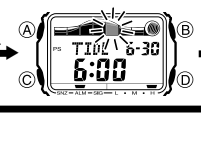
Guida generale

- Premere **C** per passare da un modo di funzionamento ad un altro.
- In un modo di funzionamento qualsiasi (tranne quando una schermata di impostazione è visualizzata sul display), premere **B** per far illuminare il display.
- Quando si ritorna al modo di indicazione dell'ora, il giorno della settimana verrà visualizzato dopo il nome della località selezionato. Per ulteriori informazioni sulla località, fare riferimento a "Tide Site Name List" (Lista dei nomi delle località di marea) (pagina L-2).

Modo di indicazione dell'ora



Modo di dati di marea/Luna



Modo di ora internazionale



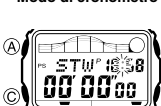
Modo di suoneria



Modo di timer per il conto alla rovescia



Modo di cronometro



I-8

I-9

Indicazione dell'ora

Ora attuale
Giorno della settimana Mese - Giorno del mese

↑ ↓
Nome della località

Premere il tasto (A) per visualizzare l'impostazione attuale del nome di località. Usare il modo di indicazione dell'ora per impostare e per vedere l'ora e la data attuali.

Leggere questa parte prima di impostare l'ora e la data!
Questo orologio dispone di alcuni codici di città preselezionati, ciascuno dei quali rappresenta il fuso orario in cui si trova la relativa città. Quando si imposta l'ora, è importante selezionare il codice di città corretto per la propria città per l'ora di casa (la città in cui si usa normalmente l'orologio). Se la zona in cui ci si trova non è inclusa nei codici di città preselezionati, selezionare il codice di città preselezionato che rientra nello stesso fuso orario della zona in cui ci si trova.

I-10

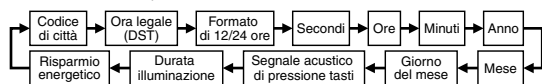
• Notare che tutte le ore per i codici di città del modo di ora internazionale (pagina I-24) vengono visualizzate conformemente alle impostazioni di ora e data configurate nel modo di indicazione dell'ora.

Per impostare l'ora e la data

- Nel modo di indicazione dell'ora, tenere premuto (A) finché il codice di città inizia a lampeggiare, condizione che indica la schermata di impostazione.
- Usare (D) o (B) per selezionare il codice di città desiderato.
 - Accertarsi di selezionare il codice di città per l'ora di casa prima di cambiare qualsiasi altra impostazione.
 - Per informazioni dettagliate sui codici delle città, fare riferimento a "City Code Table" (Tabella dei codici delle città) alla fine di questo manuale.

I-11

3. Premere (C) per spostare il lampeggiamento nell'ordine indicato di seguito per selezionare le altre impostazioni.



• Quanto segue spiega come configurare soltanto le impostazioni di indicazione dell'ora.

4. Mentre l'impostazione di indicazione dell'ora che si desidera cambiare lampeggia, usare (D) o (B) per farla cambiare come descritto di seguito.

Schermata	Per fare ciò:	Eseguire questa operazione:
TYO	Cambiare il codice di città	Usare (D) (oriente) o (B) (occidente).
ON	Passare dall'ora legale (ON) all'ora solare (OFF) e viceversa	Premere (D).

I-12

Schermata	Per fare ciò:	Eseguire questa operazione:
12H	Passare dal formato di indicazione dell'ora di 12 ore (12H) a quello di 24 ore (24H) e viceversa	Premere (D).
50	Ripartire i secondi a 00	Premere (D).
P 10:58	Cambiare le ore e i minuti	Usare (D) (+) o (B) (-).
20 11 6-30	Cambiare l'anno, il mese o il giorno del mese	Usare (D) (+) o (B) (-).
MUTE / KEY	Attivare (KEY) o disattivare (MUTE) il segnale acustico di pressione tasti	Premere (D).
LT 1	Far passare la durata di illuminazione da LT 1 (1,5 secondi circa) a LT 3 (3 secondi circa) e viceversa	Premere (D).
PS 00	Attivare (FF) o disattivare (BF F) il risparmio energetico	Premere (D).

I-13

5. Premere (A) per lasciare la schermata di impostazione.

• Il giorno della settimana viene visualizzato automaticamente conformemente alle impostazioni della data (anno, mese e giorno del mese).

Formati di indicazione dell'ora di 12 ore e di 24 ore

- Con il formato di indicazione dell'ora di 12 ore, l'indicatore P (pomeridiane) appare alla sinistra delle cifre delle ore per le ore comprese fra mezzogiorno e le 11:59 pm, mentre nessun indicatore appare alla sinistra delle cifre delle ore per le ore comprese fra mezzanotte e le 11:59 am.
- Con il formato di indicazione dell'ora di 24 ore, le ore vengono indicate nella gamma compresa fra 0:00 e 23:59, senza alcun indicatore.
- Il formato di indicazione dell'ora di 12 ore/24 ore selezionato nel modo di indicazione dell'ora viene applicato in tutti gli altri modi di funzionamento.

Ora legale (DST)

L'ora legale (ora estiva) fa avanzare l'impostazione dell'ora di un'ora rispetto all'ora solare. Ricordare che non tutti i paesi o persino non tutte le aree locali adottano l'ora legale.

I-14

Per cambiare l'impostazione dell'ora legale (ora estiva)

- Nel modo di indicazione dell'ora, tenere premuto (A) finché il codice di città inizia a lampeggiare, condizione che indica la schermata di impostazione.
- Premere (C); appare la schermata di impostazione ora legale.
- Usare (D) per scorrere le impostazioni di ora legale nell'ordine indicato di seguito.



4. Quando viene selezionata l'impostazione desiderata, premere (A) due volte per lasciare la schermata di impostazione.

• L'indicatore DST appare sul display a indicare che l'ora legale è attivata.

I-15

Dati di marea/Luna

Nel modo di dati di marea/Luna, è possibile vedere la marea per la località di marea selezionata all'ora specificata e la fase lunare della data attuale per la propria città per l'ora di casa. È possibile specificare una data e vedere i dati di marea e di Luna per quella data.

- Fare riferimento a "Indicatore di fase lunare" (pagina I-55) per informazioni sull'indicatore di fase lunare e a "Diagramma di marea" (pagina I-59) per informazioni sul diagramma di marea.
- Tutte le operazioni descritte in questa sezione vanno eseguite nel modo di dati di marea/Luna (pagina I-8).

Note

- Sono necessari due secondi circa per calcolare i dati del diagramma di marea. Non sarà possibile visualizzare una schermata di impostazione mentre il calcolo dei dati è in corso.
- L'età della Luna viene calcolata ad un'accuratezza di ± 1 giorno.
- È possibile vedere la marea attuale e il diagramma di età della Luna nel modo di indicazione dell'ora (pagina I-10).

I-16

Dati di marea

Il diagramma di marea che appare per primo quando si entra nel modo di dati di marea/Luna mostra i dati alle 6:00 am per la località di marea attualmente selezionata per la data attuale, conformemente al modo di indicazione dell'ora. Da lì è possibile specificare un'altra ora della stessa data.

- Se i dati di marea non sono corretti, controllare le impostazioni del modo di indicazione dell'ora e correggerle se necessario. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Per configurare le impostazioni per la località di marea" (pagina I-52).
- Se ci si accorge che i dati mostrati dal diagramma di marea differiscono dalle condizioni di marea attuali, è necessario regolare l'ora di alta marea. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Regolazione dell'ora di alta marea" (pagina I-20).

I-17

Dati riguardanti la Luna

I dati di fase lunare e di età della Luna che appaiono per primi quando si entra nel modo di dati di marea/Luna mostrano i dati a mezzogiorno per la città per l'ora di casa attualmente selezionata per la data attuale, conformemente al modo di indicazione dell'ora. Dopodiché, è possibile specificare un'altra data per vedere i dati.

- Se i dati riguardanti la Luna non sono corretti, controllare le impostazioni del modo di indicazione dell'ora e correggerle se necessario.
- Se l'indicatore di fase lunare mostra una fase che è l'immagine speculare della fase lunare effettiva della zona in cui ci si trova, è possibile eseguire il procedimento descritto in "Inversione della fase lunare visualizzata" (pagina I-22) per far cambiare l'indicatore.

Schermate dei dati di marea/Luna

Nel modo di dati di marea/Luna, premere (A) per passare dalla schermata dei dati di marea alla schermata dei dati riguardanti la Luna e viceversa.

Schermata dei dati di marea Schermata dei dati riguardanti la Luna

Gamma della marea attuale Livello di marea attuale Fase lunare

Ora Mese - Giorno del mese Età della Luna Mese - Giorno del mese

Premere (A) per passare tra le schermate.

I-18

I-19

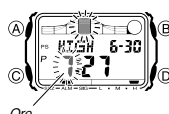
- Quando si visualizza la schermata dei dati di marea, essa inizialmente mostra i dati di marea per le 6:00 am.
- Usare la schermata dei dati di marea per specificare l'ora dei dati di marea. È possibile usare **(D)** per cambiare l'ora visualizzata in incrementi di 1 ora. Lo scorrimento dell'ora dei dati di marea avviene soltanto all'interno della data attuale. Lo scorrimento oltre mezzanotte non fa cambiare la data.
- Usare la schermata dei dati riguardanti la Luna per specificare la data dei dati di marea/Luna. È possibile usare **(D)** per cambiare la data visualizzata in incrementi di 1 giorno. Se si preme **(D)**, verrà visualizzato l'anno della data visualizzata.

Regolazione dell'ora di alta marea

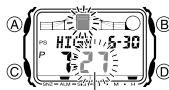
Eseguire il seguente procedimento per regolare l'ora di alta marea all'interno di una particolare data. È possibile trovare le informazioni sull'alta marea per la zona in cui si trova consultando una tabella delle maree, Internet o il giornale locale.

I-20

Per regolare l'ora di alta marea



Ore



Minuti

1. Nel modo di dati di marea/Luna, usare **(A)** per visualizzare la schermata dei dati riguardanti la Luna (pagina I-19).
2. Usare **(D)** per scorrere la data finché viene visualizzata quella la cui ora di alta marea si desidera cambiare.
3. Tenere premuto **(A)** finché le cifre delle ore iniziano a lampeggiare.
4. Usare **(D)** (+) o **(B)** (-) per far cambiare l'impostazione delle ore.
5. Quando l'impostazione delle ore è come desiderato, premere **(C)**.
 - Questa operazione fa lampeggiare le cifre dei minuti.
6. Usare **(D)** (+) o **(B)** (-) per far cambiare l'impostazione dei minuti.
7. Quando l'impostazione dei minuti è come desiderato, premere **(A)** per lasciare la schermata di regolazione e ritornare alla schermata del modo di dati di marea/Luna.

I-21

- Se si tengono premuti **(D)** e **(B)** contemporaneamente mentre è visualizzata la schermata di regolazione ora (punti da 4 a 7 sopra descritti), l'ora di alta marea ritornerà alla sua impostazione di default di fabbrica iniziale.
- L'impostazione dell'ora di alta marea è influenzata dall'impostazione di ora legale (ora estiva) del modo di indicazione dell'ora.
- In alcuni giorni si verificano due alte maree. Con questo orologio, è possibile regolare soltanto l'ora della prima alta marea. L'ora della seconda alta marea di quel giorno viene regolata automaticamente sulla base dell'ora della prima alta marea.

Inversione della fase lunare visualizzata

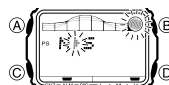
L'immagine sinistra-destra (oriente-occidente) della Luna dipende da se la Luna è a nord rispetto a se stessi (vista settentrionale) o a sud rispetto a se stessi (vista meridionale) nel momento in cui la si guarda. È possibile eseguire il procedimento descritto di seguito per invertire la fase lunare visualizzata in modo che essa corrisponda all'immagine vera e propria della Luna nella zona in cui ci si trova.

- Per determinare la direzione di visione della Luna, utilizzare una bussola per rilevare una lettura di direzione della Luna in corrispondenza del suo passaggio per il meridiano.

I-22

- Per informazioni sull'indicatore di fase lunare, fare riferimento a "Indicatore di fase lunare" (pagina I-55).

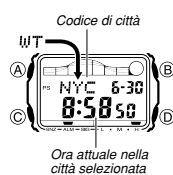
Per invertire la fase lunare visualizzata



1. Nel modo di dati di marea/Luna, tenere premuto **(A)** finché le cifre delle ore iniziano a lampeggiare.
2. Premere **(C)** due volte.
 - Questa operazione fa lampeggiare l'indicatore di fase lunare. Questa è la schermata di cambiamento indicatore.
3. Premere **(D)** per far cambiare l'indicatore di fase lunare tra la vista meridionale (indicata da $\text{N} \rightarrow \text{S}$) e la vista settentrionale (indicata da $\text{N} \leftarrow \text{S}$).
 - Vista settentrionale: La Luna è a nord rispetto a se stessi.
 - Vista meridionale: La Luna è a sud rispetto a se stessi.
4. Quando l'impostazione dell'indicatore di fase lunare è come desiderato, premere **(A)** per lasciare la schermata di impostazione e ritornare alla schermata del modo di dati di marea/Luna.

I-23

Ora internazionale



Codice di città

Ora attuale nella città selezionata

L'ora internazionale mostra l'ora attuale in 48 città (31 fusi orari) del mondo.

- Le ore segnate nel modo di ora internazionale vengono sincronizzate con l'ora attualmente segnata nel modo di indicazione dell'ora. Se si nota un errore in una qualsiasi delle ore del modo di ora internazionale, accertarsi che sia stata selezionata la città corretta come città per l'ora di casa. Controllare inoltre che l'ora attuale indicata nel modo di indicazione dell'ora sia corretta.
- Selezionare un codice di città nel modo di ora internazionale per visualizzare l'ora attuale in un qualsiasi specifico fuso orario del mondo. Fare riferimento a "City Code Table" (Tabella dei codici delle città) alla fine di questo manuale per informazioni sulle impostazioni di differenza rispetto al tempo universale coordinato che sono supportate.

I-24

- Tutte le operazioni descritte in questa sezione vanno eseguite nel modo di ora internazionale, in cui è possibile entrare premendo **(C)** (pagina I-9).

Per vedere l'ora di un'altra città

Nel modo di ora internazionale, premere **(D)** (verso oriente) per scorrere i codici delle città (fusi orari).

- Se si premono **(D)** e **(B)** contemporaneamente, si passerà al fuso orario del tempo universale coordinato (UTC).

I-25

Per far passare l'ora di un codice di città dall'ora solare all'ora legale e viceversa



Indicatore di ora legale (DST)

1. Nel modo di ora internazionale, premere **(D)** per visualizzare il codice di città (fuso orario) per cui si desidera cambiare l'impostazione di ora solare/ora legale.
2. Tenere premuto **(A)** per passare dall'ora legale (indicatore DST visualizzato) all'ora solare (indicatore DST non visualizzato) e viceversa.
 - L'indicatore DST viene visualizzato sulla schermata del modo di ora internazionale quando l'ora legale è attivata.
 - Notare che l'impostazione di ora solare/ora legale ha effetto soltanto sul codice di città attualmente visualizzato. Gli altri codici di città non risentono di questa impostazione.
 - Notare che non è possibile passare dall'ora solare all'ora legale e viceversa mentre UTC (tempo universale coordinato) è selezionato come codice di città.

I-26

Suoneria



Numero di suoneria

Ora per la suoneria (Ore : Minuti)

Il modo di suoneria consente di scegliere fra quattro suonerie per 1 volta e una suoneria a ripetizione. Usare il modo di suoneria anche per attivare e disattivare il segnale orario di ora esatta (SIG).

- Sono disponibili cinque schermate di suoneria dal numero AL 1, AL 2, AL 3 e AL 4 per le suonerie per 1 volta, e una schermata di suoneria a ripetizione indicata da SNZ . La schermata del segnale orario di ora esatta è indicata da SIG .
- Tutte le operazioni descritte in questa sezione vanno eseguite nel modo di suoneria, in cui è possibile entrare premendo **(C)** (pagina I-9).

I-27

Per impostare l'ora per una suoneria



- Per impostare una suoneria per 1 volta, visualizzare la schermata di suoneria AL 1, AL 2, AL 3 o AL 4. Per impostare la suoneria a ripetizione, visualizzare la schermata SNZ .
- La suoneria a ripetizione suona ripetutamente ogni cinque minuti.
- 2. Dopo aver selezionato una suoneria, tenere premuto **(A)** finché l'impostazione delle ore dell'ora per la suoneria inizia a lampeggiare, condizione che indica la schermata di impostazione.
 - Questa operazione attiva automaticamente la suoneria.
- 3. Premere **(C)** per spostare il lampeggiamento tra l'impostazione delle ore e quella dei minuti.

I-28

4. Mentre un'impostazione lampeggia, usare **(D)** (+) o **(B)** (-) per farla cambiare.
 - Con il formato di 12 ore, impostare correttamente l'ora per la mattina o per il pomeriggio (indicatore P).
5. Premere **(A)** per lasciare la schermata di impostazione.

Funzionamento della suoneria

Il segnale acustico della suoneria suona all'ora preselezionata per 10 secondi, a prescindere dal modo di funzionamento in cui si trova l'orologio. Nel caso della suoneria a ripetizione, l'operazione di suoneria viene eseguita un totale di sette volte, ogni cinque minuti, finché non si disattiva la suoneria (pagina I-31).

- Le operazioni di suoneria e di segnale orario di ora esatta vengono eseguite conformemente all'ora segnata nel modo di indicazione dell'ora.
- Per silenziare il segnale acustico della suoneria dopo che esso ha cominciato a suonare, premere un tasto qualsiasi.
- L'esecuzione di una qualsiasi delle seguenti operazioni durante un intervallo di 5 minuti tra una suoneria a ripetizione e l'altra disattiva l'operazione attuale di suoneria a ripetizione.

I-29

Visualizzazione della schermata di impostazione del modo di indicazione dell'ora (pagina I-11)
 Visualizzazione della schermata di impostazione suoneria a ripetizione (pagina I-28)

Per provare il suono della suoneria

Nel modo di suoneria, tenere premuto **(D)** per far suonare la suoneria.

Per attivare e disattivare una suoneria



- Nel modo di suoneria, usare **(D)** per selezionare una suoneria.
- Premere **(A)** per attivare o disattivare la suoneria.
 - Quando si attiva una suoneria (FL.1, FL.2, FL.3, FL.4 o 3-4), l'indicatore di suoneria attivata viene visualizzato sulla relativa schermata del modo di suoneria.
 - In tutti i modi di funzionamento, l'indicatore di suoneria attivata viene visualizzato sul display per la suoneria che è attualmente attivata.
 - L'indicatore di suoneria attivata lampeggia mentre la suoneria suona.
 - L'indicatore di suoneria a ripetizione lampeggia mentre la suoneria a ripetizione suona e durante gli intervalli di 5 minuti tra una suoneria e l'altra.

I-30

I-31

Per attivare e disattivare il segnale orario di ora esatta

- Nel modo di suoneria, usare **(D)** per selezionare il segnale orario di ora esatta (**Σ1**).
- Premere **(A)** per attivare o disattivare il segnale orario di ora esatta.
 - L'indicatore di segnale orario di ora esatta attivato viene visualizzato sul display in tutti i modi di funzionamento quando questa funzione è attivata.

Indicatore di segnale orario di ora esatta attivato

Cronometro

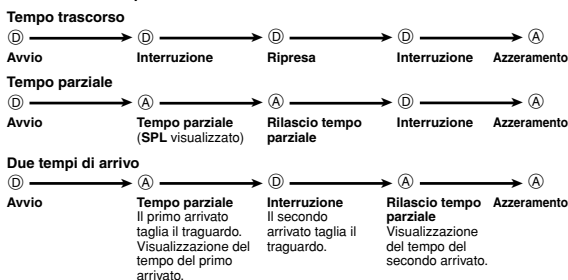


- Il cronometro consente di misurare il tempo trascorso, i tempi parziali e due tempi di arrivo.
- La gamma di visualizzazione del cronometro è di 59 minuti e 59,99 secondi.
 - Il cronometro continua a funzionare, ripartendo da zero ogni volta che raggiunge il suo limite, finché non lo si ferma.
 - L'operazione di misurazione del cronometro continua anche se si esce dal modo di cronometro.
 - Se si esce dal modo di cronometro mentre un tempo parziale è fermo sul display, il tempo parziale scompare e il display ritorna alla misurazione del tempo trascorso.
 - Tutte le operazioni descritte in questa sezione vanno eseguite nel modo di cronometro, in cui è possibile entrare premendo **(C)** (pagina I-9).

I-32

I-33

Per misurare i tempi con il cronometro



I-34

Timer per il conto alla rovescia



È possibile impostare due timer con due differenti tempi di inizio. L'orologio può essere configurato in modo che i due timer si alternino, cosicché quando uno raggiunge la fine del suo conto alla rovescia l'altro timer si avvia. È possibile specificare un valore di "numero di ripetizioni" che controlla quante volte viene eseguita l'operazione di conto alla rovescia a due timer (1 = una volta, 2 = due volte, ecc.). Il tempo di inizio di ciascun timer può essere impostato in scatti di cinque secondi fino ad un massimo di 99 minuti e 55 secondi.

È possibile specificare un massimo di 10 ripetizioni. L'orologio emette un breve segnale acustico ogni volta che uno dei due timer raggiunge la fine del suo conto alla rovescia durante un'operazione di timer in corso. L'orologio emette un segnale acustico di 5 secondi quando viene raggiunta la fine dell'operazione di timer finale (specificata dal numero di ripetizioni).

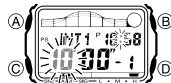
I-35

Segnalatore acustico di fine conto alla rovescia

Il segnalatore acustico di fine conto alla rovescia consente di sapere il momento in cui il conto alla rovescia giunge a zero. Il segnalatore acustico di fine conto alla rovescia cessa di suonare dopo 5 secondi circa o quando si preme un tasto qualsiasi.

Per configurare il timer per il conto alla rovescia

- Quando il tempo iniziale del conto alla rovescia è visualizzato sul display nel modo di timer per il conto alla rovescia, tenere premuto **(A)** finché il tempo iniziale del conto alla rovescia inizia a lampeggiare, condizione che indica la schermata di impostazione.
 - Se il tempo iniziale del conto alla rovescia non è visualizzato, eseguire il procedimento descritto in "Per usare il timer per il conto alla rovescia" (pagina I-38) per visualizzarlo.



- Premere **(C)** per spostare il lampeggiamento nell'ordine indicato di seguito per selezionare altre impostazioni.



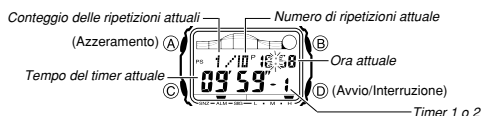
- Quando l'impostazione che si desidera cambiare lampeggia, usare **(D)** o **(B)** per farla cambiare come descritto di seguito.

Impostazione	Schermata	Operazioni di tasto
Minuti, Secondi	00:00	Usare (D) (+) o (B) (-) per far cambiare l'impostazione.
Numero di ripetizioni	1	Usare (D) (+) o (B) (-) per far cambiare l'impostazione.

- Per disabilitare uno dei timer, impostare 00'00" come relativo tempo di inizio del conto alla rovescia.
- Premere **(A)** per lasciare la schermata di impostazione.

I-37

Per usare il timer per il conto alla rovescia



Premere **(D)** mentre l'orologio si trova nel modo di timer per il conto alla rovescia per avviare il timer per il conto alla rovescia.

- Il conto alla rovescia viene eseguito facendo alternare il Timer 1 e il Timer 2. Un breve segnale acustico viene emesso per segnalare il passaggio da un timer all'altro.
- La pressione di **(A)** mentre un timer per il conto alla rovescia è fermo riporta quel timer al tempo di inizio specificato dall'utilizzatore.
- Premere **(D)** per mettere in pausa il conto alla rovescia. Premere di nuovo **(D)** per far ripartire il conto alla rovescia.

I-38

- L'orologio emette un segnale acustico di 5 secondi quando viene raggiunta la fine dell'operazione del timer finale (specificata dal numero di ripetizioni).
- Anche se si esce dal modo di timer per il conto alla rovescia, l'operazione di timer per il conto alla rovescia continua e l'orologio emette un segnale acustico come necessario.
- Per interrompere definitivamente un'operazione di conto alla rovescia, interromperla prima temporaneamente (premendo **(D)**), e quindi premere **(A)**. Questa operazione riporta il tempo del conto alla rovescia al suo valore iniziale.

I-39

Illuminazione



Indicatore di illuminazione automatica attivata

Questo orologio dispone di un pannello elettroluminescente (EL) che fa illuminare l'intero display per facilitare la visione delle indicazioni al buio. La funzione di illuminazione automatica dell'orologio fa accendere automaticamente l'illuminazione quando si orienta l'orologio verso il proprio viso per leggere le indicazioni.

- Per poter funzionare, l'illuminazione automatica deve essere attivata (condizione indicata dall'indicatore di illuminazione automatica attivata).
- Per altre informazioni importanti sull'uso dell'illuminazione, fare riferimento a "Avvertenze sull'illuminazione" (pagina I-69).

Per far illuminare manualmente il display

In un modo di funzionamento qualsiasi (tranne quando una schermata di impostazione è visualizzata sul display), premere (B) per far accendere l'illuminazione.

I-40

- L'operazione sopra descritta fa accendere l'illuminazione indipendentemente dall'impostazione attuale della funzione di illuminazione automatica.
- È possibile usare il procedimento descritto di seguito per selezionare 1,5 secondi o 3 secondi come durata di illuminazione. Quando si preme (B), l'illuminazione rimarrà accesa per 1,5 secondi o per 3 secondi circa, a seconda dell'impostazione di durata illuminazione attuale.

Per specificare la durata di illuminazione



1. Nel modo di indicazione dell'ora, tenere premuto (A) finché il contenuto della visualizzazione inizia a lampeggiare. Questa è la schermata di impostazione.
2. Premere (C) dieci volte finché appare l'impostazione di durata illuminazione attuale (L T 1 o L T 3).
3. Premere (D) per far passare l'impostazione da L T 1 (1,5 secondi circa) a L T 3 (3 secondi circa) e viceversa.
4. Premere (A) per lasciare la schermata di impostazione.

I-41

Funzione di illuminazione automatica

L'attivazione della funzione di illuminazione automatica fa accendere l'illuminazione ogni volta che si posiziona il polso come descritto di seguito in un qualsiasi modo di funzionamento. Notare che questo orologio è dotato della funzione "Full Auto EL Light", pertanto l'illuminazione automatica si aziona soltanto quando la luce disponibile è al di sotto di un certo livello. Essa non fa accendere la retroilluminazione sotto una luce intensa.

Lo spostamento dell'orologio in una posizione parallela al suolo e quindi l'inclinazione dell'orologio verso di sé per più di 40 gradi fa accendere l'illuminazione.

- Portare l'orologio sulla parte esterna del polso.



I-42

Attenzione!

- Accertarsi sempre di trovarsi in un luogo sicuro quando si legge la visualizzazione sul display dell'orologio usando la funzione di illuminazione automatica. Fare particolare attenzione mentre si corre o mentre si è impegnati in qualsiasi altra attività che comporta il pericolo di incidenti o lesioni fisiche. Inoltre, fare attenzione affinché l'improvvisa illuminazione dovuta all'attivazione della funzione di illuminazione automatica non spaventi e non distraiga gli altri attorno a sé.
- Quando si porta l'orologio, accertarsi che la sua funzione di illuminazione automatica sia disattivata prima di montare in sella ad una bicicletta o di mettersi alla guida di una motocicletta o di un altro veicolo a motore. L'attivazione improvvisa e involontaria dell'illuminazione automatica può provocare distrazione, che può essere causa di incidenti stradali e di gravi lesioni fisiche.

Per attivare e disattivare la funzione di illuminazione automatica

Nel modo di indicazione dell'ora, tenere premuto (B) per tre secondi circa per attivare (indicatore di illuminazione automatica attivata visualizzato) o disattivare (indicatore di illuminazione automatica attivata non visualizzato) la funzione di illuminazione automatica.

- L'indicatore di illuminazione automatica attivata rimane visualizzato sul display in tutti i modi di funzionamento quando l'illuminazione automatica è attivata.

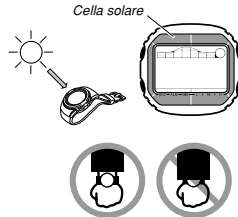
I-43

Alimentazione

Questo orologio è dotato di una cella solare e di una pila ricaricabile che viene ricaricata con l'energia elettrica prodotta dalla cella solare. L'illustrazione sottostante mostra come si deve collocare l'orologio per la carica.

Esempio: Orientare l'orologio in modo che il suo quadrante sia rivolto verso una fonte di luce.

- L'illustrazione mostra come posizionare un orologio con un cinturino in resina.
- Notare che l'efficienza di carica cala quando una qualsiasi parte della cella solare è ostruita dagli abiti, ecc.
- Si deve cercare di tenere l'orologio il più possibile fuori dalla manica degli abiti. La carica si riduce notevolmente anche se il quadrante dell'orologio è solo parzialmente coperto.



I-44

Importante!

- Se si ripone l'orologio per lunghi periodi in un luogo senza luce o se lo si porta in maniera tale da bloccarne l'esposizione alla luce, la carica della pila ricaricabile può esaurirsi completamente. Accertarsi che l'orologio sia normalmente esposto ad una luce forte ogni volta possibile.
- Questo orologio utilizza una pila ricaricabile per immagazzinare l'energia prodotta dalla cella solare, pertanto non è necessario sostituire la pila a scadenze regolari. Tuttavia, dopo l'utilizzo per un periodo molto lungo, la pila ricaricabile può perdere la sua capacità di raggiungere una carica completa. Se si notano problemi nell'ottenere una carica completa della pila ricaricabile, rivolgersi al proprio rivenditore o ad un distributore CASIO per far sostituire la pila.
- Non tentare mai di rimuovere o di sostituire personalmente la pila ricaricabile dell'orologio. L'uso di una pila del tipo sbagliato può danneggiare l'orologio.
- Tutti i dati memorizzati nella memoria dell'orologio vengono cancellati, e l'ora attuale e tutte le altre impostazioni ritornano al loro stato di default di fabbrica iniziale ogni volta che la carica della pila cala al livello 5 (pagine I-46 e I-47) e quando si fa sostituire la pila.
- Attivare la funzione di risparmio energetico dell'orologio (pagina I-64) e tenere l'orologio in un luogo normalmente esposto ad una luce forte quando lo si ripone per lunghi periodi. Ciò serve ad evitare che la pila ricaricabile si scarichi completamente.

I-45

Indicatore di carica della pila e indicatore di recupero

L'indicatore di carica della pila sul display indica lo stato attuale della carica della pila ricaricabile.



Indicatore di carica della pila

1	Indicatore di carica della pila	Stato delle funzioni
1		Tutte le funzioni sono abilitate.
2		Tutte le funzioni sono abilitate.
3	 (Segnalazione di carica urgente)	L'illuminazione e il segnale acustico sono disabilitati.
4		Ad eccezione dell'indicazione dell'ora e dell'indicatore CHG (carica), tutte le funzioni e gli indicatori sul display sono disabilitati.
5		Tutte le funzioni sono disabilitate.

I-46

- L'indicatore L lampeggiante al livello 3 segnala che il livello di carica della pila è molto basso, e che è necessario esporre l'orologio ad una luce forte per far carica il più presto possibile.
- Al livello 5, tutte le funzioni sono disabilitate e le impostazioni ritornano al loro stato di default di fabbrica iniziale. Dopo che la pila ha raggiunto il livello 2 dopo essere calata al livello 5, riconfigurare l'ora attuale, la data attuale e le altre impostazioni.
- L'impostazione del codice della città per l'ora di casa dell'orologio cambierà automaticamente in TYO (Tokyo) ogni volta che la carica della pila cala al livello 5.
- Gli indicatori sul display riappaiono appena la pila viene ricaricata dal livello 5 al livello 2.
- Se si lascia l'orologio esposto alla luce solare diretta o ad un'altra fonte di luce molto forte, l'indicatore di carica della pila potrebbe mostrare temporaneamente un'indicazione di carica della pila più alta del livello reale. Il livello di carica della pila corretto dovrebbe essere indicato dopo qualche minuto.

I-47



Indicatore di recupero

- Se si eseguono molteplici operazioni di illuminazione o segnale acustico in un breve lasso di tempo, l'indicatore di recupero può apparire sul display. Dopo poco, la carica della pila verrà ripristinata e l'indicatore di recupero scomparirà, a indicare che le funzioni sopra elencate sono di nuovo abilitate.
- Se l'indicatore di recupero appare frequentemente, probabilmente significa che il livello di carica rimanente della pila è basso. Lasciare l'orologio esposto ad una luce forte in modo che la pila possa caricarsi.

I-48

Avvertenze sulla carica

Alcune condizioni di carica possono far surriscaldare notevolmente l'orologio. Evitare di lasciare l'orologio nei luoghi descritti di seguito ogni volta che si carica la sua pila ricaricabile. Notare inoltre che se si lascia surriscaldare notevolmente l'orologio, il suo display a cristalli liquidi potrebbe oscurarsi. Il display a cristalli liquidi dovrebbe ritornare allo stato normale quando l'orologio ritorna ad una temperatura più bassa.

Attenzione!

Se si lascia l'orologio esposto ad una luce forte per caricare la sua pila ricaricabile, l'orologio può surriscaldarsi notevolmente. Fare attenzione quando si maneggia l'orologio per evitare ustioni. L'orologio può surriscaldarsi in modo particolare quando esso rimane esposto alle seguenti condizioni per lunghi periodi.

- Sul cruscotto di un'automobile parcheggiata in un luogo esposto alla luce solare diretta
- Molto vicino ad una lampada a incandescenza
- Sotto la luce solare diretta

I-49

Guida per la carica

La tabella riportata di seguito mostra il lasso di tempo per cui l'orologio deve essere esposto alla luce ogni giorno affinché esso possa generare l'energia sufficiente per le normali operazioni quotidiane.

Livello di esposizione (Luminosità)	Tempo di esposizione approssimativo
Luce solare di esterni (50.000 lux)	5 minuti
Luce solare attraverso una finestra (10.000 lux)	24 minuti
Luce diurna attraverso una finestra in una giornata nuvolosa (5000 lux)	48 minuti
Luce fluorescente di interni (500 lux)	8 ore

- Per i dettagli sul tempo di funzionamento della pila e sulle condizioni per il funzionamento quotidiano, fare riferimento alla sezione "Alimentazione" in "Caratteristiche tecniche" (pagina I-74).
- Una frequente esposizione alla luce favorisce un funzionamento stabile.

I-50

Tempi di recupero

La tabella riportata di seguito indica l'entità di esposizione necessaria per portare la pila da un livello al successivo.

Livello di esposizione (Luminosità)	Tempo di esposizione approssimativo				
	Livello 5	Livello 4	Livello 3	Livello 2	Livello 1
Luce solare di esterni (50.000 lux)		2 ore		20 ore	6 ore
Luce solare attraverso una finestra (10.000 lux)		8 ore		99 ore	27 ore
Luce diurna attraverso una finestra in una giornata nuvolosa (5000 lux)		15 ore		-----	-----
Luce fluorescente di interni (500 lux)		172 ore		-----	-----

- I valori dei tempi di esposizione sopra riportati sono tutti esclusivamente per riferimento. I tempi di esposizione realmente necessari dipendono dalle condizioni di illuminazione.

I-51

Nome della località di marea

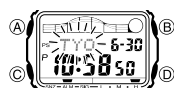
Selezione del nome della località di marea

I nomi di località di marea che è possibile selezionare dipendono dall'impostazione attuale per la propria città per l'ora di casa.

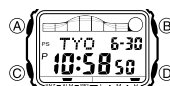
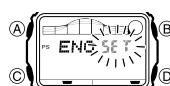
- Selezionare i nomi di località di marea nel modo di indicazione dell'ora.
- Dopo aver configurato le impostazioni per la propria città per l'ora di casa, premere (A) una volta per visualizzare la schermata di selezione nome di località di marea.
- Notare che le località di marea che è possibile selezionare sono quelle situate nello stesso fuso orario della città per l'ora di casa. Esse non sono necessariamente situate nei pressi della città per l'ora di casa.

Per configurare le impostazioni per la località di marea

1. Nel modo di indicazione dell'ora, tenere premuto (A) per due secondi circa finché il codice di città inizia a lampeggiare. Questa è la schermata di impostazione.
 - L'orologio lascerà automaticamente la schermata di impostazione se non si esegue alcuna operazione per due o tre minuti circa.



I-52



2. Premere (A) una volta per visualizzare la schermata di selezione nome di località di marea.

- Il nome di località di marea attuale sarà sul display e SET lampeggerà.

3. Usare (C) (avanti) o (D) (indietro) per scorrere i nomi di località di marea finché viene visualizzato quello desiderato.

- Se il nome di località di marea è più lungo di quattro caratteri, il nome scorrerà da destra verso sinistra sul display.

- Nel caso di una località di marea a cui non sono assegnati dei dati, verrà visualizzato il nome "USER".

4. Quando tutte le impostazioni sono come desiderato, premere (A) per lasciare la schermata di impostazione. Il diagramma di marea nel modo di indicazione dell'ora mostra le informazioni per la località qui selezionata.

I-53

- Le località candidate a località di marea sono quelle con la differenza rispetto al tempo universale coordinato (UTC) come la città per l'ora di casa. Se non si riesce a trovare la località desiderata, è possibile selezionare "USER".
- Per alcune città, potrebbero essere disponibili soltanto le località "USER".
- Impostando un'ora di alta marea accurata si consentirà all'orologio di produrre letture di marea accurate. In particolare quando "USER" è selezionato come località, accertarsi di introdurre un'ora di alta marea accurata.
- Mentre il tempo universale coordinato (UTC) è selezionato come città per l'ora di casa, è possibile selezionare soltanto una località "USER".

I-54

Riferimento

Questa sezione contiene informazioni più dettagliate e informazioni tecniche sul funzionamento dell'orologio. Essa contiene inoltre avvertenze e note importanti sulle varie caratteristiche e funzioni di questo orologio.

Indicatore di fase lunare

Modello 3216



Indicatore di fase lunare

Modello 3223



L'indicatore di fase lunare di questo orologio indica la fase attuale della Luna come mostrato di seguito. Esso si basa sulla vista del lato sinistro della Luna in corrispondenza del passaggio per il meridiano dall'emisfero settentrionale della Terra. Se l'immagine mostrata dall'indicatore di fase lunare è opposta a quella della Luna vera e propria visibile nella zona in cui ci si trova, è possibile eseguire il procedimento descritto in "Per invertire la fase lunare visualizzata" (pagina I-23) per far cambiare l'indicatore.

I-55

Indicatore di fase lunare	Fase lunare (parte visibile)									
	Modello 3216	Modello 3223	Modello 3216	Modello 3223	Modello 3216	Modello 3223	Modello 3216	Modello 3223	Modello 3216	Modello 3223
Età della Luna	28,7-29,8 0,0-0,9	1,0-2,7	2,8-4,6	4,7-6,4	6,5-8,3	8,4-10,1	10,2-12,0	12,1-13,8		
Fase lunare	Luna nuova				Primo quarto (crescente)					

I-56

Indicatore di fase lunare	Fase lunare (parte visibile)									
	Modello 3216	Modello 3223	Modello 3216	Modello 3223	Modello 3216	Modello 3223	Modello 3216	Modello 3223	Modello 3216	Modello 3223
Età della Luna	13,9-15,7	15,8-17,5	17,6-19,4	19,5-21,2	21,3-23,1	23,2-24,9	25,0-26,8	26,9-28,6		
Fase lunare	Luna piena					Ultimo quarto (calante)				

I-57

Movimenti di marea

Le maree sono l'aumento e la diminuzione periodici del livello delle acque di oceani, mari, baie e altre masse d'acqua causati principalmente dalle interazioni gravitazionali tra la Terra, la Luna e il Sole. I fenomeni di alta marea e di bassa marea si verificano ogni sei ore circa. Il diagramma di marea di questo orologio indica il movimento di marea sulla base del passaggio della Luna per il meridiano e dell'intervallo di marea lunare. Il diagramma di marea calcola e rappresenta graficamente le condizioni di marea attuali nella località attualmente selezionata o nella località USER sulla base delle longitudini, della durata del giorno lunare e dell'intervallo di marea lunare preselezionati nella memoria dell'orologio, e sulla base delle ore di alta marea specificate dall'utilizzatore.

I-58

Diagramma di marea

Il diagramma di marea rappresenta graficamente le condizioni di marea attuali mediante l'utilizzo di tre modelli che rappresentano la marea equinoziale, la marea intermedia e la marea di quadratura lunare, come mostrato di seguito.

Nome della marea	Diagramma	Descrizione
Marea equinoziale		Grande differenza tra l'alta marea e la bassa marea. Si verifica alcuni giorni prima e dopo la Luna nuova e la Luna piena.
Marea intermedia		Differenza media tra l'alta marea e la bassa marea.
Marea di quadratura lunare		Piccola differenza tra l'alta marea e la bassa marea. Si verifica alcuni giorni prima e dopo il primo quarto e l'ultimo quarto di mezza Luna.

I-59

- Il diagramma di marea lampeggia come mostrato di seguito a indicare la gamma di marea.



- I segmenti su entrambe le estremità del diagramma di marea lampeggiano durante l'alta marea.

I-60

I-61

Segnale acustico di pressione tasti



Indicatore di silenziamento

Il segnale acustico di pressione tasti suona ogni volta che si preme uno dei tasti dell'orologio. È possibile attivare o disattivare il segnale acustico di pressione tasti come desiderato.

- Anche se si disattiva il segnale acustico di pressione tasti, le suonerie, il segnale orario di ora esatta e gli altri segnali acustici funzioneranno tutti normalmente.

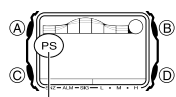
Per attivare e disattivare il segnale acustico di pressione tasti

1. Nel modo di indicazione dell'ora, tenere premuto (A) finché il codice di città inizia a lampeggiare, condizione che indica la schermata di impostazione.
2. Premere (C) nove volte finché appare l'impostazione di segnale acustico di pressione tasti attuale (KEY o MUTE).
3. Premere (D) per far passare l'impostazione da KEY (segnale acustico attivato) a MUTE (segnale acustico disattivato) e viceversa.
4. Premere (A) per lasciare la schermata di impostazione.
 - L'indicatore di silenziamento viene visualizzato in tutti i modi di funzionamento quando il segnale acustico di pressione tasti è disattivato.

I-62

I-63

Funzione di risparmio energetico



Indicatore di risparmio energetico

Quando è attivata, la funzione di risparmio energetico fa entrare automaticamente l'orologio in uno stato di riposo ogni volta che l'orologio viene lasciato in un luogo buio per un certo periodo. La tabella riportata di seguito indica le funzioni dell'orologio su cui ha effetto la funzione di risparmio energetico.

Tempo trascorso al buio	Visualizzazione	Funzionamento
Da 60 a 70 minuti	Assente, con l'indicatore di risparmio energetico lampeggiante	Tutte le funzioni sono abilitate, tranne la visualizzazione.
6 o 7 giorni	Assente, con l'indicatore di risparmio energetico non lampeggiante	Il segnale acustico, l'illuminazione e la visualizzazione sono disabilitati.

I-64

I-65

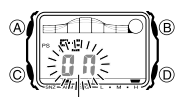
- Se si porta l'orologio all'interno della manica degli abiti, esso potrebbe entrare nello stato di riposo.
- L'orologio non entrerà nello stato di riposo tra le 6:00 am e le 9:59 pm. Tuttavia, se l'orologio si trova già nello stato di riposo quando l'ora raggiunge le 6:00 am, esso rimarrà nello stato di riposo.

Per uscire dallo stato di riposo

Eseguire una qualsiasi delle seguenti operazioni.

- Spostare l'orologio in un luogo ben illuminato.
- Premere un tasto qualsiasi.
- Inclinare l'orologio verso il proprio viso per leggere la visualizzazione (pagina I-42).

Per attivare e disattivare il risparmio energetico



Stato di attivazione/disattivazione

1. Nel modo di indicazione dell'ora, tenere premuto (A) finché il codice di città inizia a lampeggiare, condizione che indica la schermata di impostazione.
2. Premere (C) undici volte finché appare la schermata di attivazione/disattivazione risparmio energetico.
3. Premere (D) per attivare (FF) o disattivare (FF) il risparmio energetico.
4. Premere (A) per lasciare la schermata di impostazione.
 - L'indicatore di risparmio energetico viene visualizzato sul display in tutti i modi di funzionamento quando il risparmio energetico è attivato.

Ritorno automatico

- Se non si esegue alcuna operazione di tasto per due o tre minuti circa mentre una schermata di impostazione (con un'impostazione lampeggiante) è visualizzata sul display, l'orologio lascerà automaticamente la schermata di impostazione.

Scorrimento

- (E) e (F) servono in vari modi di funzionamento e in varie schermate di impostazione per scorrere i dati visualizzati sul display. Nella maggior parte dei casi, tenere premuti questi tasti durante un'operazione di scorrimento per scorrere i dati rapidamente.

Schermate iniziali

Quando si entra nel modo di ora internazionale o nel modo di suoneria, i dati che erano visualizzati l'ultima volta che si è usciti da quel modo appaiono per primi.

I-66

I-67

Indicazione dell'ora

- Se si riportano i secondi a 00 mentre il conteggio attuale è tra 30 e 59, i minuti vengono aumentati di 1 unità. Mentre il conteggio attuale è tra 00 e 29, i secondi vengono riportati a 00 ma i minuti rimangono invariati.
- L'anno può essere impostato per il periodo compreso fra il 2000 e il 2099.
- Il calendario completamente automatico incorporato nell'orologio tiene conto automaticamente della differenza durata dei mesi e degli anni bisestili. Una volta impostata la data, non c'è bisogno di cambiarla, tranne dopo aver fatto sostituire la pila dell'orologio.
- L'ora attuale per tutti i codici di città nel modo di indicazione dell'ora e nel modo di ora internazionale viene calcolata conformemente alla differenza rispetto al tempo universale coordinato (UTC) per ciascuna città, sulla base dell'impostazione dell'ora della città per l'ora di casa.

Ora internazionale

- Il conteggio dei secondi dell'ora internazionale è sincronizzato con il conteggio dei secondi del modo di indicazione dell'ora.

I-68

I-69

Avvertenze sull'illuminazione

- Il pannello elettroluminescente che fornisce l'illuminazione perde il suo potere dopo l'uso per un periodo molto lungo.
- L'illuminazione può essere difficile da vedere sotto la luce solare diretta.
- L'orologio potrebbe emettere un suono udibile ogni volta che il display è illuminato. Questo è dovuto alla vibrazione del pannello elettroluminescente utilizzato per l'illuminazione, e non è indice di problemi di funzionamento.
- L'illuminazione si spegne automaticamente ogni volta che suona una suoneria.
- Un uso frequente dell'illuminazione fa scaricare la pila.

Avvertenze sull'illuminazione automatica

- Evitare di portare l'orologio sulla parte interna del polso. Ciò potrebbe causare un'attivazione dell'illuminazione automatica quando non è necessario, con una conseguente riduzione della durata della pila. Se si desidera portare l'orologio sulla parte interna del polso, disattivare la funzione di illuminazione automatica.

Troppo alto per più di 15 gradi



- L'illuminazione può non accendersi se il quadrante dell'orologio è fuori parallela per più di 15 gradi in alto o in basso. Accertarsi che il dorso della mano sia parallelo al suolo.
- L'illuminazione si spegne dopo un lasso di tempo predefinito (1,5 o 3 secondi), anche se si tiene l'orologio orientato verso il proprio viso.

- L'elettricità statica o l'intensità del campo magnetico possono interferire con il corretto funzionamento della funzione di illuminazione automatica. Se l'illuminazione non si accende, provare a spostare l'orologio nella posizione iniziale (parallela al suolo) e quindi inclinarlo nuovamente verso di sé. Se ciò non ha alcun effetto, abbassare completamente il braccio in modo che penda di fianco, e quindi riportarlo su nuovamente.
- In determinate condizioni, l'illuminazione può non accendersi fino a un secondo circa dopo che si è rivoltato il quadrante dell'orologio verso di sé. Questo non è necessariamente indice di problemi di funzionamento della funzione di illuminazione automatica.
- Potrebbe essere udibile un leggerissimo ticchettio proveniente dall'orologio quando si scuote l'orologio avanti e indietro. Questo rumore è causato dall'operazione meccanica dell'illuminazione automatica, e non è indice di problemi all'orologio.

I-70

I-71

Caratteristiche tecniche

Accuratezza a temperatura normale: ±15 secondi al mese

Indicazione dell'ora: Ore, minuti, secondi, pomeridiane (P), mese, giorno del mese, giorno della settimana

Formati di indicazione dell'ora: 12 ore e 24 ore

Sistema di calendario: Calendario automatico completo preprogrammato dal 2000 al 2099

Altre funzioni: Codice della città per l'ora di casa (è possibile assegnare uno tra 48 codici di città); ora solare / ora legale (ora estiva); controllo di una località di marea

Dati di marea/Luna:

Indicatore di fase lunare per una data specifica; livello di marea per data e ora specifiche

Altre funzioni: Regolazione dell'ora di alta marea; inversione della fase lunare

Ora internazionale:

48 città (31 fusi orari)

Altre funzioni: Ora legale/ora solare

Suonerie:

5 suonerie quotidiane (quattro suonerie per 1 volta; una suoneria a ripetizione); segnale orario di ora esatta

I-72

I-73

Cronometro:

Unità di misurazione: Un centesimo di secondo

Capacità di misurazione: 59' 59,99"

Modi di misurazione: Tempo trascorso, tempo parziale, due tempi di arrivo

Timer per il conto alla rovescia:

Numero di timer: 2 (un set)

Unità di impostazione: 5 secondi

Gamma: 99 minuti e 55 secondi, ciascun timer

Unità del conto alla rovescia: 1 secondo

Numero di ripetizioni: Da 1 a 10

Segnalatore acustico di scadenza di 5 secondi

Illuminazione:

Pannello elettroluminescente (EL); funzione di illuminazione completamente automatica; durata di illuminazione selezionabile

Altre funzioni:

Attivazione/disattivazione segnale acustico di pressione tasti

Alimentazione:

Cella solare e una pila ricaricabile
Tempo di funzionamento approssimativo della pila: 11 mesi (dallo stato di carica completa al livello 4) alle seguenti condizioni:

- Orologio non esposto alla luce
- Indicazione dell'ora interna
- Display acceso 18 ore al giorno, stato di riposo 6 ore al giorno
- Uso dell'illuminazione (1,5 secondi) 1 volta al giorno
- Uso della suoneria per 10 secondi al giorno

I-74

City Code Table

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
PPG	Pago Pago	-11
HNL	Honolulu	-10
ANC	Anchorage	-9
YVR	Vancouver	-8
LAX	Los Angeles	-8
YEA	Edmonton	-7
DEN	Denver	-7
MEX	Mexico City	-6
CHI	Chicago	-6
NYC	New York	-5
SCL	Santiago	-4
YHZ	Halifax	-4
YYT	St. Johns	-3,5

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
RIO	Rio De Janeiro	-3
FEN	Fernando de Noronha	-2
RAI	Praia	-1
UTC		
LIS	Lisbon	0
LON	London	0
MAD	Madrid	0
PAR	Paris	0
ROM	Rome	+1
BER	Berlin	+1
STO	Stockholm	+1
ATH	Athens	+1
CAI	Cairo	+2
JRS	Jerusalem	+2

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
MOW	Moscow	+3
JED	Jeddah	+3
THR	Tehran	+3,5
DXB	Dubai	+4
KBL	Kabul	+4,5
KHI	Karachi	+5
DEL	Delhi	+5,5
KTM	Kathmandu	+5,75
DAC	Dhaka	+6
RGN	Yangon	+6,5
BKK	Bangkok	+7

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
SIN	Singapore	+8
HKG	Hong Kong	+8
BJS	Beijing	+8
TPE	Taipei	+8
SEL	Seoul	+9
TYO	Tokyo	+9
ADL	Adelaide	+9,5
GUM	Guam	+10
SYD	Sydney	+10
NOU	Noumea	+11
WLG	Wellington	+12

- Based on data as of July 2010.
- The rules governing global times (UTC offset and GMT differential) and summer time are determined by each individual country.

L

L-1

Tide Site Name List

City Code	Tide Site
LIS	NEWQUAY,GBR U.K.
LON	ABERDEEN,GBR U.K.
	KILLALA BAY,IRL IRELAND
	PENICHE,POR PORTUGAL
	CASCAIS,POR PORTUGAL
	FUNCHAL, MADEIRA
	MADEIRA
	LAS PALMAS GRAN CANARIA
	CASABLANCA, MOROCCO
	MAR MOROCCO
	SAFI,MAR MOROCCO
	DAKAR,SEN SENEGAL
	USER

City Code	Tide Site
MAD	BOUCAU,FRA FRANCE
PAR	PORTUGALETE, SPAIN
ROM	ESP
BER	GIJON,ESP SPAIN
STO	MARSEILLE,FRA FRANCE
	PALERMO,ITA ITALY
	USER
ATH	CAPE TOWN,RSA SOUTH AFRICA
CAI	DURBAN,RSA SOUTH AFRICA
JRS	MOSSEL BAY, SOUTH AFRICA
	RSA
	USER
MOW	TOLANARO,MAD MADAGASCAR
JED	USER

City Code	Tide Site
THR	USER
DXB	LE PORT, REUNION
	REUNION
	PORT LOUIS, MAURITIUS
	MRI
KBL	USER
KHI	MALE, MALDIVES
	MALDIVES
	USER
DEL	GALLE,SRI SRI LANKA
	USER
KTM	USER

City Code	Tide Site
DAC	USER
RGN	USER
BKK	PHUKET THAILAND
	TELUK DALAM, INDONESIA
	NIAS
	PULAU TELO, INDONESIA
	INA
	SIBERUT,INA INDONESIA
	NORTH PAGAI, INDONESIA
	INA
	TANJUNG PRIOK INDONESIA
	USER

L-2

L-3

Guida all'uso 3216 3223

CASIO®

City Code	Tide Site	
SIN	BENOA,BALI	INDONESIA
HKG	AMPENAN,	INDONESIA
	LOMBOK	
BJS	COWARAMUP	AUSTRALIA
TPE	FREMANTLE	AUSTRALIA
	CATANDUANES,	PHILIPPINES
	PHI	
	SIARGAO,PHI	PHILIPPINES
USER		
SEL	ENOSHIMA	JAPAN
TYO	SHIMODA	JAPAN
	SHIKINEJIMA	JAPAN
	OMAEZAKI	JAPAN

City Code	Tide Site	
IRAGO	JAPAN	
	WAKAYAMA	JAPAN
KANNOURA	JAPAN	
	HOSOSHIMA	JAPAN
NISHINOOMOTE	JAPAN	
	NAZE	JAPAN
NAHA	JAPAN	
	SENDAI	JAPAN
SOMA	JAPAN	
	KASHIMA	JAPAN
KAZUSA-	JAPAN	
	KATSUURA	JAPAN
USER		

City Code	Tide Site	
ADL	VICTOR HARBOR	AUSTRALIA
	USER	
GUM	NOOSA HEADS	AUSTRALIA
	SYD	BUNDALL
AUSTRALIA	POINT DANGER	AUSTRALIA
	TWEED RIVER	AUSTRALIA
AUSTRALIA	BYRON BAY	AUSTRALIA
	BALLINA	AUSTRALIA
AUSTRALIA	SYDNEY	AUSTRALIA
	ULLADULLA	AUSTRALIA
LORNE	AUSTRALIA	

City Code	Tide Site	
HOBART	AUSTRALIA	
	GUAM	GUAM
USER		
NOU	NOUMEA	NEW CALEDONIA
USER		
WLG	SUVA,FUJ	FUJI ISLANDS
	RAGLAN,NZL	NEW ZEALAND
USER		
PPG	PAGO PAGO	AMERICAN SAMOA
	USER	

L-4

L-5

City Code	Tide Site	
HNL	HONOLULU	U.S.A.
	WAIALUA BAY,	U.S.A.
	OAHU	
	KAHULUI,MAUI	U.S.A.
	HILO BAY,	U.S.A.
	HAWAII	
	NAWILIWILI,	U.S.A.
	KAUAI	
	PAPEETE,TAHITI	TAHITI
	USER	
ANC	USER	
YVR	SAN FRANCISCO	U.S.A.
	LAX	MONTEREY
	PORT SAN LUIS	U.S.A.

City Code	Tide Site	
SANTA BARBARA	U.S.A.	
	PORT HUENEME	U.S.A.
	SANTA MONICA	U.S.A.
	L.A.HARBOR	U.S.A.
	NEWPORT BAY	U.S.A.
	LA JOLLA	U.S.A.
	ENSENADA,MEX	MEXICO
	USER	
	YEA	USER
	DEN	USER
MEX	MANZANILLO,MEX	MEXICO
	CHI	PUNTARENAS,CRC
USER		

City Code	Tide Site	
NYC	ATLANTIC CITY	U.S.A.
	VIRGINIA BEACH	U.S.A.
	PORT CANAVERAL	U.S.A.
	MIAMI HARBOR	U.S.A.
	KINGSTON,JAM	JAMAICA
	BALBOA,PAN	PANAMA
	PUERTO LOPEZ,ECU	EQUADOR
	PUERTO CHICAMA	PERU
	USER	
	SCL	SANTO DOMINGO
YHZ	SAN JUAN,PUR	PUERTO RICO

City Code	Tide Site	
BRIDGETOWN	BARBADOS	
	VALPARAISO,CHI	CHILE
USER		
YYT	USER	
RIO	RIO DE JANEIRO	BRAZIL
	SANTOS	BRAZIL
USER		
FEN	F.D.NORONHA	BRAZIL
	USER	
RAI	PONTA DELGADA	AZORES
USER		

L-6

• For information about city names, see the City Code Table (page L).

L-7